

1. PROGRAM DIPLOMSKOGA STUDIJA

- 1.1. Trajanje i bodovi diplomskog studija: Diplomski studij turkologije traje četiri semestara (što donosi ukupno 48 bodova, $4 \times 12 = 48$), a završava se diplomskim radom (30 bodova) kojim student stječe titulu „magistra turkologije“. Ukupan zbroj bodova nakon obrane rada iznosi 150.
- 1.2. Smjerovi: Svi polaznici diplomskog studija dužni su položiti *sve obvezatne predmete navedene u programu diplomskog studija* (iz jezika, književnosti, povijesti / civilizacije i dr.) bez obzira na izbor teme magistarskog rada budući da je *stjecanje širih općeturkoloških znanja primaran cilj studija*. To znači da na zagrebačkom studiju turkologije – barem što se nastavnog procesa tiče – za sada ne postoje smjerovi; ipak, već mogućnost odabira teme magistarskog rada iz spomenutih triju oblasti i zaseban mentorski rad studenta s profesorom u stanovitome smislu impliciraju pojam izbornosti.
- 1.3. Tema magistarskog rada može biti turski jezik (suvremeni ili osmanski), književnost ili opća i kulturna povijest Turaka. *Dopunska općeteorijska znanja iz bliskih oblasti student nadopunjuje odabirom odgovarajućeg izbornog predmeta* (v. popis). Završni rad u drugoj struci može se priznati i kao završni turkološke struke ako je po tematici i metodologiji kompatibilan s radom kakav se piše na turkologiji, odnosno ako je po svojoj prirodi interdisciplinaran.
- 1.4. Hodogram i opisi predmetâ diplomskog studija:

I. SEMESTAR

A) Obvezatni predmeti

NAZIV PREDMETA (21)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
Sintaksa finitnih glagolskih formi turskog jezika	Predavanja	1	1	6
	Asistentske vježbe	2	2	
	Lektorske vježbe	3	2	
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (22)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
---------------------	----------------	-----------	------	--------

Osmanski jezik (I)	Predavanja	1	1	3
	Vježbe	1	1	
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (23)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Uvod u osmansku književnost (I)	Predavanja	2	1	3
	Vježbe: Turska lektira	1	1	
	Seminari	1	1	

B) Izborni predmeti

Sintaktički opis (Odsjek za opću lingvistiku)

Semantički opis (Odsjek za opću lingvistiku)

Teorija književnosti (Odsjek za komparativnu književnost ili neki drugi)

II. SEMESTAR

A) Obvezatni predmeti

NAZIV PREDMETA (24)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
Sintaksa infinitivnih glagolskih formi turskog jezika	Predavanja	1	1	6
	Asistentske vježbe	2	2	
	Lektorske vježbe	3	2	
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (25)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
Uvod u osmanski jezik (II)	Predavanja	1	1	3
	Vježbe	1	1	
	Čitanje osmanskih tekstova	1	1	

NAZIV PREDMETA (26)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Uvod u osmansku književnost (II)	Predavanja	2	1	3
	Vježbe: Turska lektira	1	1	
	Seminari	1	1	

B) Izborni predmeti

Sintaktički opis (Odsjek za opću lingvistiku)

Semantički opis (Odsjek za opću lingvistiku)

Teorija književnosti (Odsjek za komparativnu književnost)

III. SEMESTAR

A) Obvezatni predmeti

NAZIV PREDMETA (27)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
Turski jezik: ustroj / kontrastiranje / prevođenje (I)	Predavanja	-	-	6
	Asistentske vježbe	2	2	
	Lektorske vježbe	3	2	
	Seminari	1	2	

NAZIV PREDMETA (28)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Uvod u suvremenu tursku književnost (I)	Predavanja	2	1	2
	Vježbe: Turska lektira	1	1	
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (29)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Kulturna povijest Osmanskog carstva (I)	Predavanja	2	2	2
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (30)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Osmanska lektira	Vježbe / seminari	2	2	2

B) Izborni predmeti

Metodologiju znanstvenog rada (Odsjek za fonetiku ili neki od filoloških odsjeka)

Teorija prevođenja (neki od filoloških odsjeka)

Osmanska paleografija i diplomatika (Odsjek za povijest)

Hrvatska povijest u ranom novom vijeku (Odsjek za povijest)

Istočno pitanje u 19. st. (Odsjek za povijest)

Na periferiji Osmanskog Carstva – dalmatinsko zaleđe u 17. i 18. st. (Odsjek za povijest)

Vlaške zajednice na mletačko-osmanskome krajištu u 16. i 17. st. (Odsjek za povijest)

IV. SEMESTAR

A) Obvezatni predmeti

NAZIV PREDMETA (31)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUPNO
Turski jezik: ustroj / kontrastiranje / prevođenje (II)	Predavanja	-	-	6
	Asistentske vježbe	2	2	
	Lektorske vježbe	3	2	
	Seminari	1	2	

NAZIV PREDMETA (32)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Uvod u suvremenu tursku književnost (II)	Predavanja	2	1	3
	Vježbe: Turska lektira	1	1	
	Seminari	1	1	

NAZIV PREDMETA (33)	OBLICI NASTAVE	Broj sati	ECTS	UKUP.
Kulturna povijest Osmanskog carstva (II)	Predavanja	2	2	3
	Seminari	1	1	

B) Izborni predmeti

Metodologija znanstvenog rada (Odsjek za fonetiku ili neki od filoloških odsjeka)

Osmanska paleografija i diplomatika (Odsjek za povijest)

Teorija prevođenja (neki od filoloških odsjeka)

Istočno pitanje u 19. st. (Odsjek za povijest)

Na periferiji Osmanskog Carstva – dalmatinsko zaleđe u 17. i 18. st. (Odsjek za povijest)

Vlaške zajednice na mletačko-osmanskome krajištu u 16. i 17. st. (Odsjek za povijest)

IZRADA MAGISTARSKJE RADNJE	NAČIN RADA	ECTS	UKUPNO
Jezik / književnost / osmanistika, opća i kulturna povijest Turaka	Mentorski	30	30

Opis predmeta diplomskog studija

21) Sintaksa finitnih gl. formi turskog jezika;

ECTS-bodovi: 6;

Jezik: hrvatski i turski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 1 sat predavanja, 2 sata asistentskih, 3 sata lektorskih vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: ustroj i vrste jednostavnih i složenih rečenica s finitnim gl. predikatom;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Čaušević, E. (1996.), *Gramatika suvremenoga turskog jezika*, Zagreb.

Banguoğlu, T. (1986.), *Türkçenin Grameri*. Ankara.

Gencan, T. N. (1966.), *Dilbilgisi*. Istanbul.

Dopunska literatura:

Atabay, N. & Özel, S. & Çam, A. (1981.), *Türkiye Türkçesinin Sözdizimi*, Ankara.

Kononov, A. N. (1956.), *Grammatika sovremennogo tureckogo literaturnogo jazyka*, Moskva, Leningrad.

22) Osmanski jezik (I);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 1 sat predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara (čitanje osmanskih tekstova) na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: kratki uvod u povijest i historijsku gramatiku turskoga jezika; arapsko pismo kod Turaka;

pisanje turskih samoglasnika i suglasnika; dvoglasnik ñ; pisanje sufiksa; arapski i perzijski gramatički i leksički elementi u osmanskom jeziku;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Buğday, K. (2002.), *Osmanlıca Dersleri I, II*, Ankara.

Hagopian, V. H. (1907.), *Ottoman-Turkish Conversation-Grammar*, Heidelberg.

Dopunska literatura:

Barjaktarević, F. (1962.), *Osnovi turske gramatike*, Beograd.

Kerslake, C. (1998.): *Ottoman Turkish*, str. 179-202. U: *The Turkic Languages* (ed. by L. Johanson and E. A. Csató), London & New York.

Kreutel, R. F. (1965.), *Osmanisch-Türkische Chrestomathie*, Wiesbaden.

23) Uvod u osmansku književnost (I);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: usmeni;

Sadržaj: periodizacija turske književnosti; narodna književnost; vjerska (sufijska, religiozno-didaktička) i dvorska književnost; rodovi, vrste, motivi i tematske preokupacije;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Gibb, E. J. W. (1965.), *A History of Ottoman Poetry*, Vol. 1-5. London.

Bombaci, A. (1969.), *La Letteratura Turci*, Milano.

Dopunska literatura:

Mengi, M. (1997.), *Eski Türk Edebiyatı Tarihi – Edebiyat Tarihi - Metinler*, Ankara.

Nametak, F. (1997.), *Divanska književnost Bošnjaka*, Sarajevo.

24) Sintaksa infinitivnih gl. formi turskoga jezika;

ECTS-bodovi: 6;

Jezik: hrvatski i turski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 1 sat predavanja, 2 sata asistentskih, 3 sata lektorskih vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položen ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: preblike finitnih gl. formi u infinitivne: nominalizacija, atribucija, adverbijalizacija; tipovi i klasifikacija infinitivnih gl. formi – pristupi i nedoumice; rečenične funkcije i hrvatski prijevodni ekvivalenti infinitivnih gl. formi turskoga jezika;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Čaušević, E. (1995.), *Nominalizacija u turskome jeziku (I) - Prilog kontrastivnoj analizi sintakse turskog i hrvatskog jezika*. U: *Suvremena lingvistika* 40. 1995. 33-50.

Čaušević, E. (1997.), *Nominalizacija u turskome jeziku II. - Prilog kontrastivnoj analizi sintakse turskog i hrvatskog jezika*. U: *Suvremena lingvistika* 43-44. 1997. 29-60.

Čaušević, E. (1997.), *Adverbijalizacija u turskome jeziku*. u: *Prilozi za orijentalnu filologiju* 46/1996. (1997). 13 -37.

Čaušević, E. (1996.), *Gramatika suvremenoga turskog jezika*, Zagreb.

Dopunska literatura:

Banguoğlu, T. (1986.), *Türkçenin Grameri*, Ankara.

Gencan, T. N. (1966.), *Dilbilgisi*, Istanbul.

25) Osmanski jezik (II);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 1 sat predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara (čitanje osmanskih tekstova) na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: čitanje starijih i novijih (tiskanih) osmanskih tekstova, prevođenje i gramatička analiza;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Buğday, K. (2002.), *Osmanlıca Dersleri* I, II, Ankara.

Hagopian, V. H. (1907.), *Ottoman-Turkish Conversation-Grammar*, Heidelberg.

Dopunska literatura:

Barjaktarević, F. (1962.), *Osnovi turske gramatike*, Beograd.

Kerslake, C. (1998.): *Ottoman Turkish*, str. 179-202. U: *The Turkic Languages* (ed. by L. Johanson and E. A. Csató), London & New York.

Kreutel, R. F. (1965.), *Osmanisch-Türkische Chrestomathie*, Wiesbaden.

26) Uvod u osmansku književnost (II);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: usmeni;

Sadržaj: najznačajnija imena književnosti osmanskog razdoblja;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Gibb, E. J. W. (1965.), *A History of Ottoman Poetry*, Vol. 1-5. London.

Bombaci, A. (1969.), *La Letteratura Turci*, Milano.

Dopunska literatura:

Mengi, M. (1997.), *Eski Türk Edebiyatı Tarihi – Edebiyat Tarihi - Metinler*, Ankara.

Nametak, F. (1997.), *Divanska književnost Bošnjaka*, Sarajevo.

27) Turski jezik: ustroj / kontrastiranje / prevođenje (I);

ECTS-bodovi: 6;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata asistentskih vježbi, 3 sata lektorskih vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: ustroj turskog jezika / kontrastiranje turskog s hrvatskim jezikom / prevođenje u oba smjera;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Čaušević, E. (1996.), *Gramatika suvremenoga turskog jezika*, Zagreb.

The Structure of Turkic. In: *The Turkic Languages* (1998.), ed. by L. Johanson and É. Á. Csató.
London, New York.

Dopunska literatura:

Grönbech, K. (2000.), *Türkçenin yapısı* (çeviren Akalın, M.), Ankara.

Slobin, D. I. & Zimmer, K. (1986.), *Studies in Turkish Linguistics*. Amsterdam, Philadelphia.

Šiljak-Jesenković, A. (2003.), *Nad turskim i bosanskim frazikonom*, Sarajevo.

Banguoğlu, T. (1986.), *Türkçenin Grameri*, Ankara.

Gencan, T. N. (1966.), *Dilbilgisi*, Istanbul.

Karaörs, M. (1993.), *Türkçenin Söz Dizimi ve Cümle Tahlilleri*, Kayseri.

Cankay, S. (1988.), *Untersuchungen zu den redeenleitenden Verben im Deutschen und Türkischen: kontrastive Sprachanalyse*, Oberhausen.

28) Uvod u suvremenu tursku književnost (I);

ECTS-bodovi: 2;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: turska književnost od druge polovine 19. st. do utemeljenja Republike: promjena tema i motiva u poeziji i prozi tog razdoblja; rađanje novih književnih vrsta: drama, kratka priča i roman; književnost Republike: tematske preokupacije, utjecaji, pravci, značajnija imena suvremene turske književnosti;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Banarlı, N. Sâmî (1998.), *Resimli Türk Edebiyatı Tarihi I, II*, Istanbul.

Dopunska literatura:

Göçgün, Ö. (1991.), *Türk Edebiyatı Araştırmaları I, II*, Konya.

Tuncer, H. (1996.), *Cumhuriyet Devri Türk Edebiyatı I, II*, İzmir.

29) Kulturna povijest Osmanskog carstva (I);

ECTS-bodovi: 2;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: usmeni;

Sadržaj: dvor i uprava; vjerske i obrazovne ustanove; znanosti, ulema; turski narativni izvori za kulturnu povijest; umjetnost, graditeljstvo, arhitektura; biblioteke, rukopisi i dr.;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Inalcik, H. (2002.), *Osmansko Carstvo, klasično doba 1300-1600* (preveo D. Mujadžević), Zagreb.

Faroqhi, S. (1995.), *Kultur und Alltag im Osmanischen Reich: vom Mittelalter bis zum Anfang des 20. Jahrhunderts*, München.

Dopunska literatura:

The Great Ottoman - Turkish Civilisation, Vol. III (Philosophy, Science and Institutions), IV. (Culture and Arts), (2000.), Ankara.

30) Osmanska lektira;

ECTS-bodovi: 2;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata seminara / vježbi na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: čitanje raznovrsnih osmanskih tekstova;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Kreutel, R. (1965.), *Osmanisch-Türkische Chrestomathie*, Wiesbaden.

Dopunska literatura:

31) Turski jezik: ustroj / kontrastiranje / prevođenje (II);

ECTS-bodovi: 6

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata asistentskih vježbi, 3 sata lektorskih vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: ustroj turskog jezika / kontrastiranje turskog s hrvatskim jezikom / prevođenje u oba smjera;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Čaušević, E. (1996.), *Gramatika suvremenoga turskog jezika*, Zagreb.

The Structure of Turkic. In: *The Turkic Languages* (1998.), ed. by L. Johanson and É. Á. Csató. London, New York.

Čaušević, E. (1994.), *Struktura turske rečenice. Prilog kontrastivnoj analizi sintakse turskog i hrvatskog jezika*. U: *Suvremena lingvistika* 37. 1994. 5-34.

Dopunska literatura:

Grönbech, K. (2000.), *Türkçenin yapısı* (çeviren M. Akalın), Ankara.

Slobin, D. I. & Zimmer, K. (1986.), *Studies in Turkish Linguistics*. Amsterdam, Philadelphia.

Šiljak-Jesenković, A. (2003.), *Nad turskim i bosanskim frazikonom*, Sarajevo.

Banguoğlu, T. (1986.), *Türkçenin Grameri*. Ankara.

Gencan, T. N. (1966.), *Dilbilgisi*. Istanbul.

Karaörs, M. (1993.), *Türkçenin Söz Dizimi ve Cümle Tahlilleri*, Kayseri.

Cankay, S. (1988.), *Untersuchungen zu den reedeinleitenden Verben im Deutschen und Türkischen: kontrastive Sprachanalyse*, Oberhausen.

Sebütekin, H. (1971.), *Turkish-English Contrastive Analysis*, The Hague, Paris.

32) Uvod u suvremenu tursku književnost (II);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat vježbi i 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: pismeni i usmeni;

Sadržaj: najznačajniji turski književnici 20. stoljeća;

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Banarlı, N. Sâmi (1998.), *Resimli Türk Edebiyatı Tarihi I, II*, Istanbul.

Dopunska literatura:

Göçgün, Ö. (1991.), *Türk Edebiyatı Araştırmaları I, II*, Konya.

Tuncer, H. (1996.), *Cumhuriyet Devri Türk Edebiyatı I, II*, İzmir.

33) Kulturna povijest Osmanskog carstva (II);

ECTS-bodovi: 3;

Jezik: hrvatski;

Trajanje: 1 semestar;

Status: obvezatni;

Oblik nastave: 2 sata predavanja, 1 sat seminara na tjedan;

Uvjeti: položeni ispiti iz prethodnog semestra;

Ispit: usmeni;

Sadržaj: Osmansko carstvo u očima europskih i hrvatskih putopisaca i kroničara; recepcija Turaka u starijoj hrvatskoj književnosti.

Cilj: usvojiti znanja naznačena u opisu sadržaja ovoga predmeta.

Osnovna literatura:

Inalcik, H. (2002.), *Osmansko Carstvo, klasično doba 1300-1600* (preveo D. Mujadžević), Zagreb.

Faroqhi, S. (1995.), *Kultur und Alltag im Osmanischen Reich: vom Mittelalter bis zum Anfang des 20. Jahrhunderts*, München.

Dukić, D. (2004.), *Sultanova djeca*, Zadar.

Dopunska literatura:

Wheatcroft, A. (1995.), *The Ottomans*, London.

The Great Ottoman - Turkish Civilisation, Vol. III (Philosophy, Science and Institutions), IV. (Culture and Arts), (2000.), Ankara.

2. UVJETI IZVOĐENJA STUDIJA TURKOLOGIJE

2.1. Mjesto izvođenja nastave: predavaonice i drugi prostori Filozofskoga fakulteta u Zagrebu.

2.2. Raspoloživa oprema: Predavaonice (dvije), biblioteka, radna soba za studente, sobe nastavnika, oprema (knjige, časopisi; računala, televizor, audio-recorder, video-recorder).

2.3. Nastavnici:

prof. dr. sc. Ekrem Čaušević, red. prof.

prof. dr. sc. Fehim Nametak, red. prof., gostujući prof. iz Sarajeva

dr. sc. Muhamed Ždralović, znanstveni savjetnik Arhiva HAZU, vanjski suradnik

mr. sc. Tatjana Paić-Vukić, znanstvena asistentica Arhiva HAZU, vanjska suradnica

Hediye Dizioğlu, lektorica iz Turske

Marta Andrić, znanstvena novakinja

Azra Abadžić-Navaey, znanstvena novakinja

2.4. Životopis nastavnika (stalno zaposlenih i novaka), popis radova, nadnevak posljednjeg izbora u zvanje: u posebnom prilogu.

2.5. Optimalan broj studenata: 20.

2.6. Procjena troškova po studenatu: odgovaraju stručne službe Fakulteta.

2.7. Način praćenja vrsnoće i uspješnosti: ocjenjivanje, protočnost studija, konzultacije, ankete.

VRLO VAŽNA NAPOMENA: Studijski program turkologije neće biti izvodiv ako ne budu odobrena **najmanje dva nova asistentska mjesta**. U ovoj školskoj godini (jednako kao i u svim prethodnim) na Katedri za turkologiju nastavu izvode (*v. i gornji popis*):

- a) **jedan stalno zaposleni nastavnik** (redoviti profesor starog i suvremenog jezika);
- b) **dvije novakinje** (minimalno angažirane u nastavi jezika i književnosti, vježbe);
- c) **dva vanjska suradnika** (magistar i doktor znanosti, arapski jezik i civilizacija);
- d) **jedan gostujući profesor** iz Sarajeva (redoviti profesor, gostuje 4 puta semestralno, turska književnost).

Sve jezične kolegije (predavanja) izvodi jedan profesor na svim studijskim godinama, što doseže nevjerojatnu satnicu od 14 sati tjedno. S obzirom na dodatne obveze (mentorski rad, diplomski radovi, pojačane konzultacije i sl.) predviđene novim programom, izvođenje temeljne nastave, a ta je jezična, nije zamisliva bez kadrovske prinove. Usto, nove asistente treba na vrijeme izabrati i usmjeriti u njihovu razvoju budući da za školovanje ozbiljna nastavnika i znanstvenika orijentalističke struke treba dosta vremena.

Plan je Katedre u budućnosti podići vlastite kadrove (**još jednog profesora jezika, profesora književnosti i profesora civilizacije**) kako ne bi ovisila o gostujućim profesorima (nastava književnosti izvodi se samo četiri tjedna godišnje na svim godinama studija) i vanjskim suradnicima.

(Program izradio E. Čaušević)